



Kielce



Centrum Usług Miejskich w Kielcach

Kielce, 11.10.2024 r.

IT.81.9.2024

### ODPOWIEDZI NA PYTANIA DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego na usługę pn. „Świadczenie przez Dostawcę na rzecz Abonenta usług telekomunikacyjnych w zakresie: telefonii stacjonarnej świadczonej w technologii ISDN, PSTN oraz VoIP poprzez łącza SIP Trunk dla potrzeb jednostek organizacyjnych Abonenta ”

Centrum Usług Miejskich w Kielcach, informuje, że w dniu 09.10.2024 r. wpłynęły do Zamawiającego zapytania do ww. postępowania.

Treść zapytania wraz z wyjaśnieniami Zamawiający zamieszcza poniżej.

#### Pytanie 1

Wykonawca zwraca się do zamawiającego o wyrażenie zgody na dodanie do umowy w całości komparycji Wykonawcy.

#### Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na dodanie do umowy w całości komparycji Wykonawcy

#### Pytanie 2

Wykonawca wnosi, aby do Umowy dodać postanowienia o tzw. udostępnieniu danych osobowych personelu/przedstawicieli Stron. Oczywiście jest bowiem, że do takiego udostępnienia dojdzie, a w wyniku tego Strony staną się niezależnymi administratorami w/w danych osobowych. Pomiędzy Stronami umowy dojdzie do wymiany danych osobowych personelu Stron, co na gruncie zasad ochrony danych osobowych określane jest ich „udostępnieniem” (pomiędzy dwoma niezależnymi administratorami).

Poniżej propozycja zapisów, które mogą zostać zmienione poprzez dostosowanie ich do faktycznych relacji pomiędzy Stronami. Wykonawca wnosi o dopisanie:

#### Wzajemne udostępnienie danych osobowych pracowników i współpracowników Stron.

- 1) W celu wykonania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane swoich pracowników i współpracowników zaangażowanych w wykonywanie Umowy w celu umożliwienia utrzymywania bieżącego kontaktu przy wykonywaniu Umowy, a także – w zależności od specyfiki współpracy - umożliwienia dostępu fizycznego do nieruchomości drugiej Strony lub dostępu do systemów teleinformatycznych drugiej Strony.
- 2) W celu zawarcia i wykonywania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane osobowe osób reprezentujących Strony, w tym pełnomocników lub członków organów w celu umożliwienia kontaktu między Stronami jak i weryfikacji umocowania przedstawicieli Stron.
- 3) Wskutek wzajemnego udostępnienia danych osobowych osób wskazanych w ppkt 1) oraz 2) powyżej, Strony stają się niezależnymi administratorami udostępnionych im danych. Każda ze Stron jako administrator udostępnionych jej danych osobowych samodzielnie decyduje o celach i środkach przetwarzania udostępnionych jej danych osobowych, w granicach obowiązującego prawa i ponosi za to odpowiedzialność.





Centrum Usług Miejskich w Kielcach

- 4) Strony wzajemnie prześlą swoim pracownikom i współpracownikom treść określonych przez drugą Stronę Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, przed udostępnieniem ich danych osobowych drugiej Stronie, udokumentują to przekazanie, a także będą przechowywały dokumentację przekazania w sposób zapewniający jej dostępność oraz integralność przez czas trwania Umowy, a także 5 lat dłużej.
- 5) Jeśli Koordynator Umowy Strony nie wskaże inaczej w formie pisemnej, elektronicznej lub e-mailowej, druga Strona, w wykonaniu obowiązku z ppkt 4), powinna użyć treści Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, dostępnej na stronie [www.\\_\\_\\_\\_\\_](http://www._____) (wersja Wykonawcy), [www.\\_\\_\\_\\_\\_](http://www._____) (wersja Zamawiającego).

### Odpowiedź

Wzór umowy zawiera już proponowane przez Państwa zapisy. Są one zwarte w §9 i różnią się od propozycji: zaatutowaniem paragrafu oraz dłuższym terminem przechowania dokumentacji przekazania w sposób zapewniający jej dostępność oraz integralność (§9 ust. 4)

### Pytanie 3

Wykonawca wnosi, aby w Umowie wskazać, że treść obowiązku informacyjnego Wykonawcy dostępna jest na stronie [www.\\_\\_\\_\\_\\_](http://www._____) bądź w załącznikach do umowy (Wykonawca dostarczy jego treść na etapie zawierania umowy).

### Odpowiedź

Zamawiający wyraża zgodę na umieszczenie treści obowiązku informacyjnego Wykonawcy w załączniku do umowy.

P.O. DYREKTORA

  
Ewelina Radecka-Maniara

